

# Les nouvelles du **PELLERIN**

Votre **lien** avec l'info municipale



**DOSSIER**  
**La démocratie  
participative au Pellerin**



CONSOMMER LOCAL...



AU QUOTIDIEN...



BOUGER...



RETOUR EN IMAGES

4/6

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

7/13

PARTICIPER

14/15

SOLIDARITE

16

AU QUOTIDIEN...

16/19

CONSOMMER LOCAL

20/21

LIBRE EXPRESSION

22

BOUGER...

23/29

IL ÉTAIT UNE FOIS...

30

AGENDA

31



## Les nouvelles du **PELLERIN**

**Directeur de la publication :** François de Laujardière, Maire.

**Rédacteur en chef :** Paul Brounais, adjoint au Maire.

**Conception, réalisation, photos :** Stéphanie Bodinier.

**Rédaction :** Stéphanie Bodinier, François de Laujardière.

**Crédits photos :** Archives municipales, Adobestock, Fotolia, Pixabay, Archives municipales de Saint-Hilaire de Riez, Sapeurs-pompiers du Pellerin, Fabien Hermont, Véronique Masson, Ludwig Battais, Groupe CIF, Agence Super 8 / Agence RADAR, Club des aînés, La Loire dans tous ses états, Ana Igluka, Yann Lezin, Christophe Lodziak, Tim Ferrari, L'Art à la Pell, Francis Hournon et Boris Chauvet.

**Impression :** Offset 5, Rezé. Ce magazine est imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement et en encres végétales.

**Diffusion :** Andégave communication

**Bimestriel. Tirage :** 2800 exemplaires.

**Dépôt légal :** À parution.



### Vous souhaitez publier dans le magazine municipal ?

Pour une publication dans le prochain magazine municipal **Les Nouvelles du Pellerin**, merci d'en faire la demande auprès du service communication de la ville à l'adresse :

**info@ville-lepellerin.fr ou au 02 40 97 58 93**



Mesdames, Messieurs  
Chers concitoyens

Rappelez-vous ce que je disais dans les Nouvelles du Pellerin de Juin 2023.

« La Ville est aujourd'hui susceptible d'être soumise à un arrêté de carence si nous ne répondons pas rapidement aux objectifs du Programme Local de l'Habitat (PLH). Cette décision de la Préfecture nous enlèverait tout moyen d'intervention sur les constructions à venir et pèserait lourdement sur les finances de la commune. Il est donc urgent d'agir pour éviter ce scénario. »

**Quelques jours après, le vice-président à l'urbanisme de Nantes Métropole me prévenait que la commune du Pellerin répondait aux conditions de suspension de la pénalité SRU du décret n° 2023-601.**

En effet, par son éloignement et ses difficultés d'accès à la "centralité" Nantaise, où une part importante des habitants travaille, Le Pellerin présente les caractéristiques répondant aux conditions de suspension prévues par le décret.

Pour pouvoir bénéficier de ce décret, sans pour autant bien sûr s'abstenir de construire, il fallait l'aval du Conseil métropolitain, la validation de la Préfecture et enfin la décision du ministre de la transition écologique et de la cohésion des territoires. Toutes ces institutions ont donné leur accord et **Le Pellerin est dorénavant exempté de la pénalité SRU pendant trois ans (2023-2025)**, comme quatre autres communes de Loire Atlantique. Un gain de presque 100 000 € sur trois ans !

Je tiens cependant à souligner que si la majorité des élus du Conseil métropolitain a voté pour que Le Pellerin relève de ce décret, tel n'a pas été le cas des écologistes du groupe des Elus Ecologiques et Citoyens, qui voient plutôt la nécessité de construire en hauteur que de faire des « cadeaux fiscaux » à des communes, selon un vice-président faisant partie de ce groupe politique. Je vous laisse apprécier...

**Second sujet que je souhaite aborder : la question de l'aire d'accueil des gens du voyage.**

En effet, obligatoire pour toutes les communes de plus de 5000 habitants, la création d'une aire d'accueil des gens du voyage au Pellerin est un sujet sur lequel nous travaillons depuis le début du mandat avec les services de Nantes Métropole.

**Le souhait de l'équipe municipale était plutôt d'aménager des terrains familiaux où des familles pourraient se sédentariser.**

Le 5 juin dernier, un courrier de la Préfecture nous a accordé la transformation d'aire d'accueil en terrains familiaux.

C'est une première dans la métropole Nantaise !

Ainsi, aux termes de nombreux échanges avec les services de la métropole, un projet d'aménagement de deux terrains familiaux se dessine entre l'espace René-Cassin et la rue de la Genolière, pour une livraison à l'horizon 2026.

Une réunion publique, ouverte à tous les Pellerinçais, se tiendra le mardi 17 octobre à 19h, dans la salle La Martinière de l'espace René-Cassin, pour vous présenter les plans d'aménagement de ces terrains.

*Francis de launferdière*



1



2



3



4



5



6



7

**1 - Jeudi 15 juin**, à l'ancienne antenne de la Direction Départementale de l'Équipement (DDE), les nouveaux locaux accueillant aujourd'hui les Restos du Coeur, le Secours Populaire et l'Amicale Pellerinaise de Véhicules Rétros (APVR) ont été inaugurés.

**2 - Samedi 17 juin**, la place du Cdt l'Herminier s'est enflammée pour sa fête de la musique, au son du rock déjanté de Bouskidou et des reprises du groupe adulte de l'école de musique et de l'orchestre Alex Trem !

**3 - Du 24 juin au 8 juillet**, beaucoup ont pu découvrir de belles séries de photographies, produites dans les clubs que regroupe

l'association Loire Atlantique Photo lors de l'exposition Fotalap.

**4/5 - Dimanche 25 juin**, vous avez été très nombreux à venir encourager les pilotes, flashés par le radar de l'espace jeunes, participant à la première édition pellerinaise des courses de caisses à savon, organisée par l'association ADED.

**6 - Cet été**, 3 ateliers "Potins numériques" ont été proposés aux adolescents à la médiathèque pour découvrir la technologie de l'impression en trois dimensions !

**7 - Samedi 15 juillet**, le parvis du centre de secours a fait place à une énorme piste de danse lors du Bal populaire des sapeurs-pompiers du Pellerin.



8



9



10



11



12



13



14

**8 - Samedi 2 septembre**, place aux inscriptions aux diverses disciplines culturelles et sportives proposées par les acteurs associatifs de la Ville, lors du forum des associations.

**9/10 - Samedi 9 septembre**, le Conseil municipal a accueilli les nouvelles familles Pellerinaises pour un moment convivial, précédé par une visite de la ville à bord des véhicules rétros de l'association APVR.

**11 - Samedi 9 septembre**, les sapeurs-pompiers du Pellerin ont ouvert au public les portes de leur Centre de secours à l'occasion de ses 130 ans !

**12 - Samedi 16 septembre**, malgré la pluie, plus de 40 kilos de déchets ont été collectés dans le quartier des fleurs, lors de la journée mondiale de nettoyage de la planète.

**13 - Dimanche 17 septembre**, encore un beau succès pour la course "Enfants sans cancer", organisée au canal de la Martinière par l'association *Un pas de plus contre le cancer pédiatrique*, avec plus de 400 participants mobilisés !

**14 - Dimanche 17 septembre**, plus de 50 personnes se sont intéressées aux métiers et savoir-faire d'antan, en participant aux visites guidées et commentées par les guides d'Autrefois Le Pellerin, à l'occasion des Journées du patrimoine.



**Samedi 3 juin**, Le Pellerin a accueilli la grande parade nautique de **Débord de Loire**. Pour marquer cet événement spectaculaire et immortaliser cette journée exceptionnelle aux couleurs de la Loire et du patrimoine fluvial et maritime local, la Ville a organisé un concours de photographies, ouvert à tous !

**Voici les 3 photos gagnantes !**

**1 - Sur les quais**  
**Fabien Hermont**  
Catégorie Ambiance



2

**2 - Le visage du mirage**  
**Véronique Masson**  
Catégorie Bateaux

**3 - Vue depuis la Martinière**  
**Ludwig BATAIS**  
Catégorie Bateaux



3

# Au Pellerin je participe !



## Budget participatif : Participez au développement de la ville !

Comme l'exposait le magazine municipal de décembre 2020, la Ville s'engage depuis le début du mandat en faveur de la participation citoyenne, avec le souhait de promouvoir une gouvernance ouverte, transparente et démocratique, où les citoyens peuvent être véritablement acteurs de leur environnement et de leur cadre de vie. En ce sens, consciente de l'importance de donner la parole aux citoyens et de les impliquer activement dans les décisions qui les concernent, la Municipalité a mis en place divers dispositifs participatifs, tels que des instances de démocratie locale, des commissions spéciales, etc.

**Pour aller plus loin dans cette démarche, la Ville du Pellerin lance aujourd'hui son 1<sup>er</sup> budget participatif !**

**Initiative majeure visant à renforcer l'implication des habitants dans la vie de la commune en leur donnant l'opportunité de participer à la prise de décision publique à travers la réalisation de projets d'intérêt général, la Ville lance son tout premier budget participatif.**

Ce dernier, véritable opportunité de faire entendre sa voix et de contribuer à l'amélioration du cadre de vie Pellerinçais, permet aux habitants de proposer, puis de choisir des projets d'investissement d'intérêt général concrets. Il permet aussi à chacun de s'impliquer dans les politiques publiques et de renforcer ses connaissances sur le fonctionnement, les compétences et les possibilités d'action de la Commune.

**Pour concrétiser vos idées, une enveloppe de 10 000 € d'investissement sera inscrite au prochain budget communal.**

Ainsi, si vous avez une idée pour embellir votre quartier, améliorer les infrastructures publiques, favoriser la convivialité ou renforcer les actions écologiques, le nouveau budget participatif Pellerinçais est l'occasion idéale pour vous exprimer et prendre part au développement de votre cadre de vie !



*« Par la mise en place d'un budget participatif, nous souhaitons donner la parole à tous les habitants, en leur offrant la possibilité de proposer et de voter pour des projets qu'ils souhaitent voir se réaliser au Pellerin. Cette démarche reflète notre volonté de construire une ville qui réponde aux besoins et aux aspirations de chacun, en favorisant le lien social, la transition écologique et la qualité de vie »*

**Paul Brounais,**  
Adjoint au Maire, délégué à la culture,  
à la démocratie participative et  
à la communication

# Le budget participatif 2024

Le budget participatif est un moyen de participation citoyenne permettant de rendre la gouvernance publique plus transparente. Par sa mise en place au Pellerin, la Commune s'engage ainsi à donner le pouvoir d'agir à ses habitants en réservant une partie de son budget à la réalisation de projets proposés et sélectionnés par les citoyens.

**Pour concrétiser vos idées, une enveloppe de 10 000 € sera inscrite au budget d'investissement communal.**

## Pourquoi proposer des projets financés par le budget participatif Pellerinçais ?

**En soumettant vos idées, vous contribuez directement à la vie de la commune et participez au processus de décision et de gestion des ressources publiques.**

En effet, le budget participatif offre à tous les habitants **l'occasion de répondre à des besoins locaux**, tels que la mise en place de nouveaux aménagements, l'amélioration d'infrastructures, la mise en oeuvre d'initiatives vecteurs de lien social, ou de toute autre idée visant à améliorer la qualité de vie dans un secteur de la ville.

Il est ainsi une opportunité de concrétiser vos idées, puisque si votre projet est choisi, il sera financé et réalisé.

De plus, le budget participatif est **un moyen responsable de vous impliquer dans l'utilisation des ressources publiques, grâce à un processus transparent**, où les décisions sont prises de manière ouverte.

## Quid du budget participatif du Pellerin ?

Les projets doivent concerner uniquement le territoire de la commune du Pellerin et s'inscrire dans le cadre des compétences communales.

**Chaque projet proposé devra porter sur au moins l'un des points suivants :**

- ▶ Favoriser le lien social
- ▶ Favoriser la transition écologique
- ▶ Améliorer le cadre de vie

## Comment soumettre un projet !

Soumettez votre projet en remplissant le formulaire dédié, disponible en téléchargement sur le site internet de la ville, rubrique "Budget participatif : Participer" ou en version papier dans les accueils municipaux : Mairie, Mairie annexe ou espace culturel Adine-Riom.

Le projet devra être suffisamment détaillé (description, objectifs, localisation précise, estimation financière, etc.) afin de faciliter l'analyse de faisabilité de ce dernier.

**Déposez le formulaire présentant votre projet, avant la fin du mois de décembre :**

- ▶ par voie électronique, à l'adresse [participer@ville-lepellerin.fr](mailto:participer@ville-lepellerin.fr)
- ▶ dans l'une des boîtes à projet dédiées, également disposées dans les accueils municipaux : Mairie, Mairie annexe ou espace culturel Adine-Riom.

### ATTENTION :

Un porteur de projet ne peut déposer qu'un seul dossier.

## Qui peut participer ?

**Pour proposer un projet vous devez obligatoirement :**

- ▶ Habiter Le Pellerin
- ▶ Être âgé d'au moins 14 ans (si le porteur de projet est mineur, une personne majeure référente devra être identifiée).

## Le calendrier du B

Année  
2023



## Quel processus de sélection ?

Une fois l'appel à projets clos, **les services de la ville ainsi que les conseillers participatifs des comités de quartiers et de villages se réuniront, autant que nécessaire, afin d'évaluer la faisabilité des projets proposés en prenant en compte l'ensemble des aspects réglementaires, techniques et budgétaires.**

Les projets devront aussi respecter les règles d'éligibilité définies dans le règlement du budget participatif Pellerinais.

À ce stade, les porteurs de projets pourront être contactés afin de répondre à d'éventuelles questions des services Municipaux.

**Cette phase d'étude aboutira à la formation d'une liste de projets retenus, comme étant réalisables.**



## Un budget participatif encadré et transparent

Le budget participatif du Pellerin doit **permettre la participation du plus grand nombre** pour le mieux vivre ensemble. Dans un souci de transparence, ce dernier est encadré par un règlement qui définit les règles des différentes phases du dispositif : quels peuvent être les participants, le budget alloué, les critères de recevabilité des projets, les différentes étapes du processus, le rôle et la composition du comité d'examen et de suivi du budget participatif.

**Retrouvez le règlement du budget participatif dans son intégralité sur la page dédiée "Budget participatif : Participer" du site [www.ville-lepellerin.fr](http://www.ville-lepellerin.fr)**



« En donnant la possibilité aux habitants de proposer des projets, **le budget participatif favorise l'émergence de nouvelles idées et encourage les initiatives.** »

**Paul Brounais,**

Adjoint au Maire, délégué à la culture, à la démocratie participative et à la communication

## Votez pour votre projet préféré !

**La liste des projets réalisables sera rendue publique pour être soumise au vote des citoyens.**

Chaque habitant aura alors la possibilité de voter pour l'initiative qui lui semble la plus pertinente et la plus bénéfique pour la communauté :

- ▶ par voie électronique, via un questionnaire en ligne
- ▶ dans l'une des urnes disposées dans les accueils municipaux : Mairie, Mairie annexe ou espace culturel Adine-Riom.

**Chaque voix compte !**

**Nous vous encourageons activement à participer à cette phase cruciale du processus !**

## Et après ?

Le projet qui aura recueilli le plus de voix sera désigné lauréat. Plusieurs projets pourront ainsi être retenus, à la seule condition que le total ne dépasse pas l'enveloppe initiale de 10 000 €. Enfin, en cas d'égalité, le projet retenu sera tiré au sort (voir règlement du budget participatif sur [www.ville-lepellerin.fr](http://www.ville-lepellerin.fr))

**Une fois le ou les projets choisis, la ville du Pellerin s'engage à le ou les réaliser.**



« C'est aussi l'occasion de **mieux comprendre le fonctionnement des institutions publiques et les contraintes budgétaires auxquelles elles sont confrontées** »

**Pascal Monnié,**

Adjoint au Maire, délégué aux finances et à la prospective

## Budget participatif

PHASE 3

Vote des Pellerinais

PHASE 4

Présentation du ou des projets lauréats

PHASE 5

Réalisation du ou des projets choisis par les habitants

AVRIL

MAI

JUIN > DÉCEMBRE

Année  
**2024**

## Rejoignez le Conseil des quartiers et des villages !



Avec le souhait d'enrichir la démocratie représentative par la démocratie contributive, la Ville a mis en place courant 2021, le Conseil des quartiers et des villages, afin de permettre aux citoyens volontaires de participer à la prise de décisions municipales.

**Cette instance, qui invite ses membres à s'engager pour une période de deux ans renouvelables, est ainsi aujourd'hui ouverte aux nouvelles candidatures d'habitants souhaitant s'impliquer et s'investir dans l'intérêt général du Pellerin !**

Comptant parmi les différentes initiatives participatives de la Ville, la création du Conseil des quartiers et des villages permet aux habitants de chaque secteur d'habitation de s'exprimer et de participer directement aux décisions qui impactent leur environnement de vie.

**Au même titre que le Conseil des Sages (voir page 12) et le Conseil municipal des enfants, cette instance de démocratie locale a été mise en place pour favoriser le dialogue entre les habitants, les élus et l'administration municipale. La Commune est "moteur", mais sans ingérence.**

Elle donne ainsi aux habitants la possibilité de faire entendre leur voix, de partager leurs avis, leurs préoccupations, leurs suggestions ou de remonter et rapporter les idées du terrain (voisins / habitants) dans l'intérêt du bien commun.

En ce sens, accompagné du responsable du service démocratie participative de la ville, les membres du Conseil des quartiers et des villages se réunissent régulièrement pour discuter des enjeux locaux et formuler des recommandations et avis sur des sujets visant à améliorer la qualité de vie, la sécurité et le bien vivre ensemble des habitants, qu'ils représentent.



« **C'est l'occasion de participer au processus d'élaboration de projets municipaux** et de faciliter la remontée d'informations vers les élus et les services de la ville.

**Jean Carotenuto**,  
Responsable du service vie associative,  
manifestations et démocratie participative (voir ci-contre)

### **Vous souhaitez proposer votre candidature ?**

Vous résidez au Pellerin et vous souhaitez vous investir dans la vie locale et municipale, développer le lien social avec les habitants et contribuer au développement de votre ville ?

N'hésitez pas à proposer votre candidature pour intégrer le Conseil des quartiers et des villages :

► **à l'adresse [participer@ville-lepellerin.fr](mailto:participer@ville-lepellerin.fr)**

*Le démarrage de cette instance a pris du temps car la démocratie participative est un processus qu'il faut s'approprier et qui comprend des phases d'apprentissage. Des membres du Comité sont moteurs et dynamisent le groupe, où chacun apporte sa pierre à l'édifice.*

**Aujourd'hui, nous avons besoin de projets concrets sur lesquels travailler afin de donner du sens à notre engagement. Le budget participatif va en ce sens !**

**Adil Benabid**, Membre du Conseil participatif  
(résident du quartier Jaunaie / Bois Tillac)



Afin d'assurer la représentativité des habitants dans cette instance, par âge, sexe et localisation géographique, **la Ville procédera également à un tirage au sort**, au moyen de la liste électorale. Bien sûr chaque personne tirée au sort aura le choix d'accepter ou de refuser d'intégrer le Conseil des villages et des quartiers.



## Jean Carotenuto, un Marseillais au Pellerin !

Stevens Proust et Jean Carotenuto

Fraîchement arrivé des Bouches-du-Rhône, Jean Carotenuto a pris ses fonctions début juin au pôle culturel Adine-Riom. Très accessible, ce féru de musique y accompagne désormais les acteurs associatifs dans leurs projets et leur fonctionnement, organise la plupart des manifestations municipales et est également l'agent référent de la démocratie participative au Pellerin. Rencontre...

### Quel est votre parcours ?

Je suis un Marseillais "pure souche" de 42 ans ! J'ai travaillé près de 20 ans pour la Ville de Marseille, d'abord 10 ans en tant que discothécaire, notamment à la bibliothèque l'Alcazar, puis en tant que chargé événementiel à la direction du marketing et de la communication. À ce poste, j'ai eu la chance de contribuer à l'organisation de grands événements, tel que le festival de jazz des cinq continents, les festivités du 14 juillet avec leur feu d'artifice, les marchés de Noël, des courses de formule 1 et bien d'autres manifestations culturelles, festives ou sportives. Ce furent pour moi des années très enrichissantes et formatrices. Pour autant, j'avais envie de retrouver ce que j'aime le plus dans mon métier : la proximité avec le public et avec les intervenants. Les grands événements de métropoles comme Marseille nécessitent énormément de personnel. Par la force des choses, chacun y a des missions précises et la logistique, comme la sécurité, prennent le pas sur l'événement en lui-même...

### Est-ce la raison qui vous a conduit de Marseille au Pellerin ?

Déjà, dans le cadre d'un rapprochement familial et parce que mon épouse et moi-même avons envie de changer d'air et de quitter les Bouches-du-Rhône depuis un moment, nous avons pour projet de venir nous installer en Loire-Atlantique. Pour être sincère, je ne connaissais pas le Pellerin, mais la polyvalence du poste, le dynamisme et la taille de la commune m'ont beaucoup attiré, car cela répondait idéalement à mes attentes professionnelles. Il place les rapports humains au cœur de mes missions, il me permet d'être créatif, force de

proposition, de gérer des événements de A à Z et ce, en ayant de vrais échanges de proximité avec les acteurs de la ville, que ce soit les élus, mes collègues, le tissu associatif, les artistes ou les habitants. J'en suis ravi.

### Quelles sont vos missions en tant que responsable du service vie associative, manifestations et démocratie participative ?

Sur la partie associative, j'accompagne, avec mon collègue Stevens Proust, les associations dans leurs démarches, leurs projets et leur fonctionnement. Nous sommes là pour répondre à leurs demandes de salles, de créneaux, de logistique, leurs besoins techniques et nous les accompagnons dans leurs diverses demandes de subventions. Notre souhait est d'être des agents "facilitateurs" pour le tissu associatif. Stevens m'aide aussi dans l'organisation d'événements culturels, festifs et institutionnels.

### Vous êtes aussi l'agent référent de la démocratie participative

Oui, la démocratie participative est un nouveau challenge qui me motive beaucoup et pour lequel j'ai à cœur de m'impliquer... Dès mon arrivée, on m'a confié la mise en place du premier budget participatif de la ville (voir dossier). C'est un projet auquel je crois et autour duquel j'espère fédérer un maximum d'habitants, avec l'aide des membres des comités de quartiers et de villages, que j'accompagne dorénavant au quotidien, mais aussi des autres instances participatives de la ville. Mon souhait est de faire du lien entre les citoyens, de développer les échanges, d'encourager les initiatives et de rapidement faire aboutir des projets répondant aux attentes des habitants.

## Quid du Conseil des sages ?

Dans une démarche participative visant à associer des Pellerinais à la construction de l'avenir de la Ville, le Conseil des Sages a été créé en 2009 et réunit aujourd'hui des personnes retraitées volontaires. Véritable groupe d'idées oeuvrant dans l'intérêt général des habitants, cette instance de réflexion et de proposition apporte des "éclairages" au Conseil municipal sur des projets intéressant la commune.

**Zoom sur les membres qui forment aujourd'hui cette instance de démocratie participative, leurs actions et leurs projets.**

Les jardins familiaux, la carte postale de la ville, la boîte aux lettres "drive" de la Poste, le totem indiquant le nom des entreprises à l'entrée de la Bréhanerie, les ateliers lectures et informatiques pour les seniors, les nouveaux bancs à Bikini ou au Canal de la Martinière, etc., toutes ces actions sont, à l'origine, des initiatives du Conseil des sages ! Ce sont également eux qui ont contribué, lors de leurs animations à la médiathèque, à sortir de l'ombre la poétesse Pellerinaise Adine-Riom dont l'espace culturel de la ville porte aujourd'hui le nom.

**En effet, observateurs et à l'écoute des habitants de leur génération, les sages sont avant tout force de proposition auprès des élus du Conseil municipal, à qui ils remontent régulièrement des idées et suggestions, en vue d'améliorer le quotidien des citoyens.**

Un travail qu'ils se répartissent au sein de commissions thématiques, où chacun se retrouve et s'exprime dans le plus grand respect des libertés de pensée et d'opinion.

**Tels des consultants, les Sages répondent également à certaines demandes exprimées par la Municipalité.**

En ce sens, ils travaillent actuellement sur la faisabilité de la mise en place d'un service de chauffeurs solidaires.



## Les commissions du Conseil des Sages

### ► CULTURE, PATRIMOINE ET TOURISME

Cette commission vise à réfléchir à la mise en place d'événements et d'actions pouvant rassembler les Pellerinais et mettre en valeur le patrimoine de la ville.

> Exemples de réalisations : *Création d'une balade patrimoniale dans le centre bourg, organisation d'ateliers (voir ci-contre), etc..*

Ils arrivent également à bout d'un long travail de recherche, visant à répertorier les marins originaires du Pellerin sur un siècle, en vue d'une future publication.

### ► RIVES DE LOIRE

Avec l'ambition d'aider les habitants résidant en zone inondable, le Conseil des sages travaille actuellement à la réalisation de fiches informatives synthétiques, relatives aux risques d'inondations (assurances, prévention, aménagement, plan de sauvegarde...). Il prend aussi part aux débats relatifs à la Loire, organisés par Nantes métropole.

## Trombinoscope du Conseil des Sages



**René Brazeau**

84 ans

Garagiste retraité



**Patrick Carraux**

74 ans

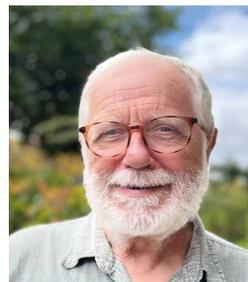
Retraité de la Marine  
marchande



**Gerhild Cardin**

71 ans

Agent administratif  
retraîtée



**Gérard Cardin**

73 ans

Retraité de la  
restauration



**Guy Chantreau**

63 ans

Retraité d'exploitation  
pétrolière



**Pour contacter le Conseil des Sages :**  
[conseildessages@ville-lepellerin.fr](mailto:conseildessages@ville-lepellerin.fr)

Quelques sièges restent vacants.  
 Si vous souhaitez les rejoindre,  
 n'hésitez pas à les contacter !

ages

### ► INTERGÉNÉRATION

Cette commission entend faire du lien entre les acteurs et les habitants de la ville, tout en mixant les générations

> *Exemples de réalisations : organisation d'ateliers culinaires à la résidence Simon Ringiard, contribution aux grands débats de Nantes métropole sur la longévité et le vieillissement.*

Le Conseil des sages travaille actuellement à la mise en place d'un rallye/jeu de piste sur les lieux emblématiques de la ville avec le Conseil municipal des enfants et est en contact avec l'école de musique pour envisager des interventions musicales à la maison de retraite

### ► QUOTIDIENNETÉ

Cette commission s'intéresse aux sujets relatifs à la qualité et au cadre de vie des habitants (accessibilité, trafic routier, éclairage public, aménagements, etc.) et souligne les problèmes de sécurité en ville.

> *Exemples de réalisations : installation de bancs supplémentaires au canal de la Martinière et à Bikini, mise à disposition d'arrosoirs dans les cimetières, plantation d'arbres à Bikini, etc.*

### Manque sur ce trombinoscope,

**Jean-Marc Vinet**, 64 ans, maçon retraité, actuellement en convalescence.



**Laurence Dubreuil**  
60 ans  
Retraitée de la Poste



**Marie-Christine Grosseau**  
63 ans  
Adjoint administratif d'État retraitée



**Patrick Hervouet**  
70 ans  
Retraité de la banque



**Jean-Marc Martin**  
63 ans  
Retraité de la Poste



**Christine Martin**  
58 ans  
Horlogère retraitée



Inscription conseillée au 02 40 05 69 81

## Les ateliers du Conseil des Sages

Dans l'intérêt général des Pellerinçais, le Conseil des sages propose des projets visant à améliorer le quotidien des jeunes (et moins jeunes !) retraités de la commune. En ce sens, en partenariat avec la Municipalité et son Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), ses membres organisent des ateliers gratuits pouvant être utiles aux habitants de 60 ans et plus.

### INITIATION AU TAI CHI CHUAN

**Mardi 10 octobre de 10h à 12h**

À l'espace culturel Adine-Riom

Emmanuel Monnereau de l'association Dragons et compagnie vous invite à venir découvrir le Tai Chi Chuan, cet art martial qui, tout en alliant des mouvements fluides et de la méditation, offre de nombreux bienfaits physiques et mentaux.

En effet, cette activité physique douce et bénéfique pour la santé et le bien-être général permet de rester actif, de réduire le stress, d'améliorer l'équilibre et la coordination, d'augmenter la flexibilité, etc.

### REMISE À NIVEAU DU "CODE DE LA ROUTE"

**Mardi 14 novembre, de 10h à 12h**

À la Mairie annexe

L'auto-école Loire Conduite du Pellerin proposera aux seniors volontaires, une séance de remise à niveau théorique au code de la route. En effet, à cette occasion, Catherine Goupil, monitrice et gérante de l'auto-école testera vos connaissances grâce à la projection d'images de mise en situation et vous rappellera les règles à appliquer.



## Le Pellerin en direct : les nouvelles permanences municipales !

À compter du 7 octobre, le Maire de la ville, ses adjoints et ses conseillers délégués alterneront en binôme, chaque samedi matin de 10h à 12h, des permanences à la Mairie. Une fois par trimestre, cette permanence sera déportée dans un village, dans un souci d'accessibilité.

**Ces nouvelles rencontres de proximité visent à favoriser les échanges, la compréhension des enjeux locaux, mais aussi répondre ou remonter les questions des habitants.**

**Afin de renforcer et d'enrichir le dialogue avec les habitants, mais aussi de leur offrir des opportunités concrètes pour s'exprimer, la Ville met en place de nouveaux rendez-vous hebdomadaires, ouverts et accessibles à tous.**

Baptisées "Le Pellerin en direct", ces permanences seront organisées chaque semaine à la Mairie, et de manière trimestrielle dans les villages". Elles permettront aux Pellerinais de venir librement, sans intermédiaire ni rendez-vous, échanger avec des élu(e)s délégués, qui travaillent quotidiennement avec les services communaux, les partenaires institutionnels et en prise directe avec les dossiers et les affaires en cours de la commune.

### Favoriser la transparence

Ainsi, tous les samedis matins de 10h à 12h, le Maire ou l'adjoint(e) d'astreinte, en binôme avec un(e) élu(e) titulaire d'une délégation, se tiendront à la disposition des habitants pour répondre à leurs questions, remonter leurs difficultés ou échanger sur les réalisations et projets municipaux.

Les habitants auront à cette occasion l'opportunité de discuter de sujets qui les concernent directement, tels que l'aménagement urbain, les services publics locaux, l'environnement, la sécurité, et bien d'autres sujets.



« Cette initiative vise à **renforcer le lien entre la Municipalité et les habitants, en leur offrant une occasion privilégiée de s'exprimer**, de poser des questions et de remonter leurs préoccupations »

**Cécile Médiadec,**  
1<sup>ère</sup> adjointe au Maire,  
déléguée à la petite enfance,  
l'enfance et la jeunesse



« **Nous tiendrons un registre** qui nous permettra de transmettre très rapidement aux services concernés, les questions des citoyens nécessitant des précisions complémentaires.

**Nous nous engageons à apporter une réponse par mail, sous 8 jours »**

**Jean-Luc Bihan,**  
adjoint au Maire, délégué à la qualité de vie, à la voirie, aux bâtiments communaux et aux espaces verts

### Encourager la participation citoyenne

Vecteurs d'échanges constructifs, ces rendez-vous donneront également aux administrés l'occasion de venir directement exprimer leurs préoccupations et faire part de leurs suggestions pour contribuer à l'amélioration de leur ville.



« **Nous pourrions ainsi également faire remonter diverses informations en commission\*, bureau municipal\*\* et auprès des instances locales\*\*\*** »

**Thibault Goupil**, conseiller municipal, délégué à la transition écologique et à l'environnement



« **En élargissant le dialogue au-delà du cadre habituel de la mairie, nous espérons garantir que toutes les voix soient entendues** »

**Brigitte Dousset**, adjointe au Maire, déléguée à l'urbanisme, à l'accessibilité et au patrimoine

## L'agenda des permanences dans les villages, de 10h à 12h

Toutes les autres permanences auront lieu en Mairie de 10h à 12h

### 2 Samedi 27 janvier 2024

> Place du Pé de Buzay

*Villages :* Le Pé de Buzay, La Teignouse, Le Buisson, La Gentillière, La Cossonnière, Cornière, Vièvre et La Bricolière.

### 1 Samedi 28 octobre 2023

> Place Hubert-Chiché

*Villages :* La Martinière, Belle Vue, La Chauffetière, Les Masses, Le Pavillon, Les Rouzerolles, L'Île des Bois.

### 3 Samedi 30 mars 2024

> 20, route du Grand Chemin

*Villages :* Le Grand Chemin, La Cochère, La Proutière, La Violière, La Touche, La Guilbaudière, Le Gaillardin, La Julioterie, La Béhinière.

### 4 Samedi 29 juin 2024

> Rue du Pré Louiseau

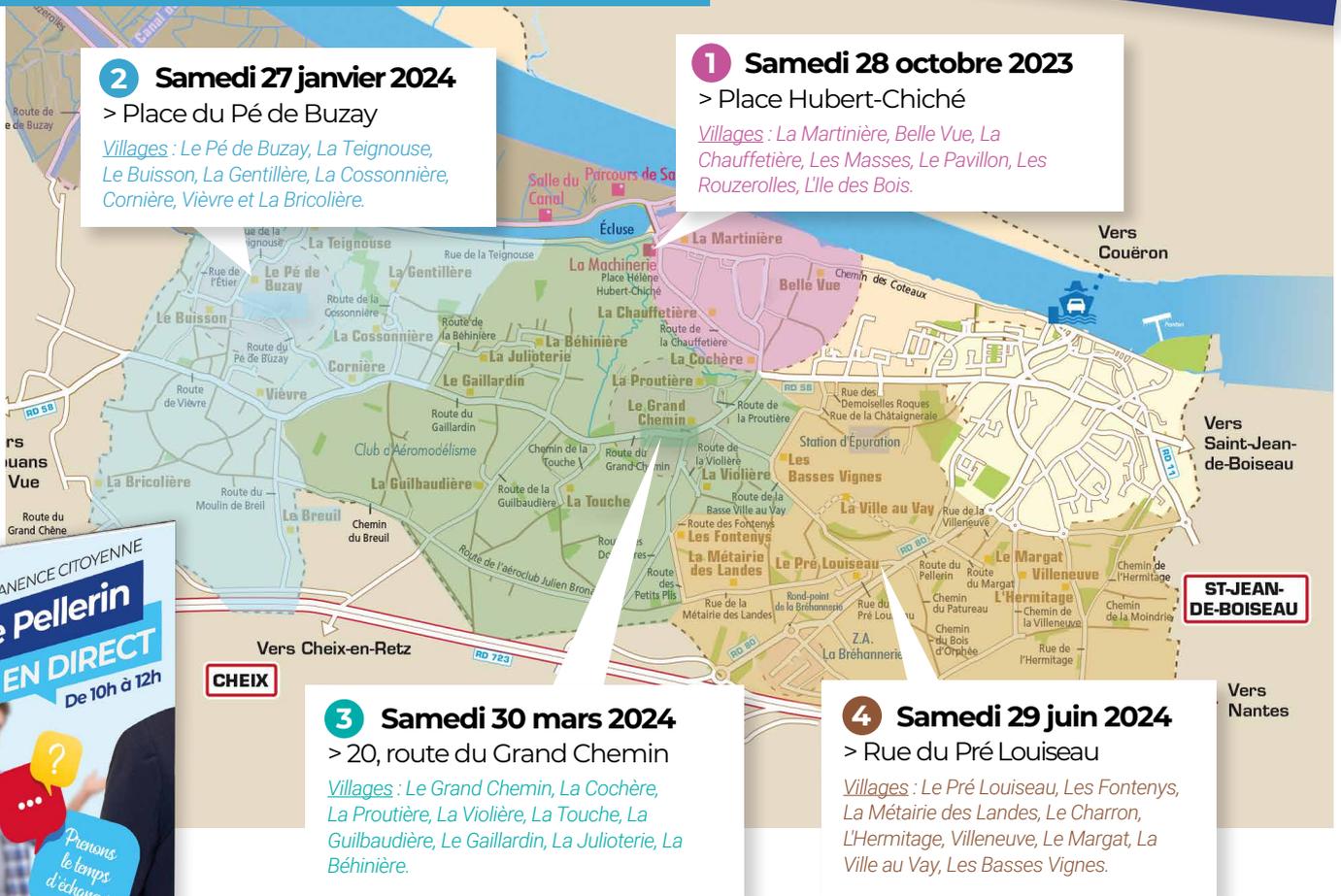
*Villages :* Le Pré Louiseau, Les Fontenys, La Métairie des Landes, Le Charron, L'Hermitage, Villeneuve, Le Margat, La Ville au Vay, Les Basses Vignes.

\* **Une commission municipale** est un groupe de représentants élus, de la majorité et de la minorité, chargé d'examiner et de recommander des actions ou politiques spécifiques. Elle a un rôle consultatif pour le Conseil municipal.

\*\* **Le bureau municipal** est un comité exécutif composé d'élus de la majorité. Il est responsable de la gestion et de

la coordination des affaires quotidiennes de la collectivité, et s'occupe de l'exécution des décisions prises par le Conseil municipal. Il se réunit chaque semaine.

\*\*\* **Instances de démocratie locale** : Conseil des Sages, Conseil municipal des enfants, Comité de quartiers et de villages, etc.



## À noter

### Opération "Colis de Noël"

Samedi 9 décembre, contribuez à la collecte de denrées «festives» du CCAS et des associations caritatives\* Pellerinaises aux portes du magasin Intermarché.

Grâce à vos dons, des colis seront préparés et distribués la semaine suivante à des Pellerinains, pour que tous puissent profiter dignement et joyeusement des fêtes de fin d'année.

\* Les Restos du coeur et le Secours populaire

### Don du sang

Lundi 4 décembre, la Ville accueillera une collecte de l'Établissement Français du Sang (EFS) de 16h à 19h30 à l'espace René-Cassin. Rejoignez la communauté des donateurs et contribuez à sauver des vies !

Irremplaçables et vitaux, les produits sanguins sont utilisés dans les situations d'urgence (accidents, opérations chirurgicales...) mais aussi pour traiter des maladies au long cours (maladies du sang, cancers, déficits immunitaires, ...). **Pour répondre à tous les besoins, la mobilisation des donateurs est indispensable tout au long de l'année.**

Pour savoir si vous pouvez donner votre sang, faites le test en ligne sur [dondesang.efs.sante.fr/puis-je-donner](https://dondesang.efs.sante.fr/puis-je-donner)

Plus d'infos au 02 40 05 69 81

## RAPPEL

### Profitez du Pelleri'bus !

Depuis 2009, le Centre communal d'action sociale propose aux Pellerinains rencontrant des difficultés pour se déplacer, de bénéficier de transports gratuits à bord du Pelleri'bus.

**Gratuits et ouverts à tous les Pellerinains, sans condition particulière, les transports en minibus sont assurés deux fois par semaine**, pour permettre aux personnes n'ayant pas de moyen de transport, de se rendre dans le centre bourg pour leurs activités et besoins personnels (courses, pharmacie, coiffeur, cimetière, banque, etc.).

► **Transports assurés tous les jeudis et samedis matins de 9h30 à 12h sur simple inscription auprès du CCAS.**

Plus d'infos au 02 40 05 69 81



## Lancement du projet urbain Château Sourdille

À l'étude depuis plusieurs années, le projet de renouvellement urbain situé en coeur de bourg, à proximité des Halles, entre la rue du Champ d'armée et la rue du Château est aujourd'hui validé. Sous la maîtrise d'ouvrage du groupe CIF, ce projet immobilier prévoit le début de la construction, début 2024, de deux collectifs et d'un cheminement pour piétons et cyclistes.

Avec des permis de construire accordés en milieu d'année, ce projet de renouvellement urbain prévoit :

### Un îlot rue du Château

Le collectif de 12 logements sociaux, allant du type 2 au type 3 prendra place au 33 rue du Château avec une conservation du mur en pierre existant.

### Un îlot rue du Champ d'Armée

Ce collectif consiste en la construction de 8 logements sociaux de type 3 à la place des maisons situées 4 et 6 rue du Champ d'Armée.

Pour la première fois dans la commune, ces appartements seront proposés à l'achat avec le nouveau dispositif d'accession à la propriété : Le Bail Réel Solidaire (BRS). Ce dernier permet à des ménages modestes (sous condition de plafond de ressources) de devenir propriétaire d'un logement neuf à un prix abordable, puisque le foncier reste la propriété d'Atlantique Accession Solidaire.

### Un cheminement doux reliant la rue du Château et la rue du Champ d'Armée

Si le projet de création d'une nouvelle voie de circulation entre la rue du Château et la rue du Docteur Sourdille a dû être abandonné en raison de changements réglementaires plaçant ce secteur en zone humide, un cheminement piétons sera tout de même réalisé pour faciliter les déplacements doux et mettre en valeur le patrimoine de cet îlot.





## Etude urbaine : Zoom sur le bilan de la phase de diagnostic

Avec l'objectif de construire avec ses habitants une stratégie d'aménagement et de développement du centre bourg du Pellerin à long terme, la Commune a engagé en 2022 une étude urbaine. En 3 étapes et sur une période de 18 mois, celle-ci permettra de définir les usages et les évolutions de ce périmètre, à l'horizon 2040, en matière de mobilité, d'accessibilité, de commerces, de patrimoine, de nature en ville, de bâti, d'équipements publics, etc.

**Aux termes d'une première phase de diagnostic, les échanges débutent pour envisager les scénarii de la ville de demain.**

Afin d'analyser et d'évaluer les différents aspects de la "centralité" du Pellerin et lui fournir des informations précises pour guider le développement de la ville, la Municipalité a mandaté l'agence Super 8 pour mener cette étude.

### Une phase de diagnostic, réalisée en concertation avec les habitants

De novembre 2022 à juin 2023, le bureau d'étude a mené un diagnostic du Pellerin, étape essentielle permettant de définir les enjeux de la ville en matière d'habitat et de patrimoine, de mobilités, de commerces et d'équipements de proximité, mais aussi de transition énergétique.

Une phase que l'équipe municipale a souhaité consultative et participative avec **l'interview de personnes identifiées par leur implication dans la vie associative, économique, sociale, institutionnelle ou historique du Pellerin.**

Des **balades urbaines** thématiques ont également été mises en place afin que les Pellerinais et autres acteurs du territoire puissent participer et faire part de leur ressenti.

Réunissant de 15 à 25 participants pour chacune d'elle, ces balades ont permis de visiter 28 sites, tels que la place Cdt l'Herminier, la Mairie, les quais, la place du Champ de Foire, la Poste, les halles, la rue de la Jouardais, etc.

### Les enjeux identifiés pour le bourg du Pellerin à l'issue des balades

#### ► Les déplacements

De manière générale, une amélioration des cheminements piétons et cyclables est à développer dans l'ensemble du coeur de bourg (largeur des trottoirs, signalisation, développement de liaisons douces inter-quartiers appréciées pour leur praticité et leur sécurité d'usage, etc.). Des problèmes de sécurité, notamment liés à la vitesse et au manque de visibilité dans différents secteurs ont aussi été soulignés.

#### ► Les équipements et les commerces

Divisé en 3 pôles commerciaux (rue Sourdille et place du Cdt l'Herminier / rue de la Jouardais et rue du Clos Grillé), Le Pellerin ne dispose pas vraiment de centre-ville. Des réagencements et autres solutions sont donc à étudier pour remailler et re-dynamiser la centralité du Pellerin.

#### ► Le paysage et la nature en ville

L'espace Bikini est ressenti comme le seul espace vert de qualité en centre-bourg. Des points d'amélioration sont à étudier pour végétaliser de nombreux sites jugés trop minéralisés sur le périmètre étudié.

#### ► L'habitat et le patrimoine

Au vu de leur identité ligérienne et de leur patrimoine historique, des sites, tels que la Vinaigrerie, l'Église, le kiosque de la rue du Port Brutus et son jardin mériteraient une mise en valeur.

Côté habitat, la diversité des anciennes formes urbaines (couleurs de façades, hauteur, etc.) est regrettée face à l'uniformité des logements groupés construits ces dernières années (ex. bardages en bois et en métal).

### Début de la phase 2 : le travail des scénarii

Sur la base du diagnostic réalisé, le bureau d'étude travaille actuellement avec les services et les élus de la Ville à différents scénarii à l'échelle du périmètre du centre-bourg.

**Chaque phase de l'étude incluant une démarche citoyenne, un atelier permettra aux habitants, avant la fin de l'année, de donner leur avis sur les scénarii proposés.**

Mi-janvier 2024, un seul scénario sera alors retenu et retravaillé en phase 3 de l'étude et donnera lieu à la mise en place d'un outil stratégique, **un plan guide, qui orientera les principes de développement et d'aménagements du centre-bourg du Pellerin.**

## À noter

### Permanences fiscales

Dans le cadre de la prochaine campagne déclarative d'impôt sur le revenu, la Direction régionale des Finances publiques des Pays de la Loire et du département de la Loire Atlantique propose une permanence fiscale en visio conférence.

Pour répondre à vos questions et vous aider à comprendre votre déclaration, une vacation fiscale, sur rendez-vous, sera assurée par un agent du Service Impôts des Particuliers (SIP) de Rezé.

► **Jeudi 23 novembre de 9h à 12h30, en distanciel**

Vous pouvez participer à un entretien depuis l'espace France services du Pellerin ou depuis votre résidence si vous disposez d'un ordinateur muni d'une caméra, d'un micro et d'une connexion internet.

**Vous pouvez prendre rendez-vous :**

- sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) rubrique Contact ;
- avec un agent France Services au 02 40 05 69 81 ;
- par téléphone au 0 809 401 401 (de 8h30 à 19h00).

Service gratuit, prix d'un appel local (numéro non surtaxé).

### Après Noël, pensez à recycler vos sapins !

Du lundi 8 au dimanche 14 janvier, déposez vos sapins dans l'un des points de dépôt mis en place par la Ville, afin que ces derniers soient recyclés et transformés en paillage !

Sur les parkings du stade de football et de Bikini, mais aussi à la plateforme de retournement de La Cochère, des points de collecte seront matérialisés pour y déposer vos sapins, du 8 au 14 janvier prochains.

Ces derniers seront broyés par le service espaces verts afin d'en faire du paillage qui permettra de protéger les sols et les plantations de la ville.

**Attention :** pour rendre leur transformation possible, merci de veiller à ce que vos sapins soient totalement dépourvus de toute décoration ou autre fioriture (neige synthétique, etc).



### Un arbre, une naissance

Samedi 25 novembre, 65 jeunes plants aux essences locales, champêtres et mellifères seront plantés sur la parcelle à proximité des jardins familiaux. Autant d'arbres que de naissances comptabilisées au Pellerin en 2022, afin de favoriser la biodiversité sur le territoire

**Symbole de vie et de croissance, l'arbre présente de nombreuses vertus écologiques apportant une réponse aux enjeux de biodiversité.**

En effet, tout en abritant des insectes pollinisateurs, ses racines participent à la dénitrification des sols et son feuillage profite à la qualité de l'air en absorbant le gaz carbonique issu de la pollution atmosphérique.

Pour ces raisons et partageant la politique volontariste de la Région en matière de transition écologique, **la Ville adhère depuis 2021 au dispositif « Une naissance, un arbre », l'engageant à planter et à entretenir un jeune plant forestier pour chaque naissance enregistrée à l'état civil l'année précédente.** Grâce à ce label, la Ville bénéficie d'un financement de 15 € par arbre, couvrant les dépenses liées à l'achat des plants et à la préparation des sols.

**Une action par laquelle, la Municipalité espère continuer de sensibiliser les habitants aux enjeux de préservation de la biodiversité au Pellerin.**

À la Sainte-Catherine donc, période humide propice à l'enracinement et au développement des végétaux, 26 charmes, 26 érables champêtres et 16 Rhamnus Cathartica (label végétal local) seront plantés sur la parcelle de 2000 m<sup>2</sup> jouxtant les jardins familiaux (à proximité de la rue de la Genolière), pour favoriser le développement d'une forêt urbaine, mais aussi, symboliquement, permettre aux enfants et leur famille, de voir grandir et s'épanouir les arbres mis en terre l'année de leur naissance.

**Les familles des bébés nés en 2022, sont bien sûr invitées à venir participer à la plantation des arbres, le samedi 25 novembre, à 11h.**



### Le Club des aînés : des après-midi de jeux et des lotos toute l'année

Véritable lieu de rencontre et de divertissement pour les personnes retraitées, le Club des aînés propose toutes les semaines des après-midi jeux de cartes et de société et organise régulièrement des lotos, des repas, des spectacles, des sorties, etc.



De nos jours, rester actif et connecté est essentiel à tout âge, mais c'est particulièrement important pour nos aînés. C'est pourquoi le Club des Aînés, organise toute l'année des activités, sources de rencontres, de jeux, de partages et de rire pour favoriser les occasions de bien-être émotionnel et social des personnes âgées.

« **Les rencontres du Club des aînés sont des moments conviviaux permettant à chacun de jouer, de discuter, de s'amuser. Ce sont toujours des moments très attendus par nos adhérents** » indique la présidente du club, Nicole Padiolleau.

**"Nous accueillons aussi régulièrement des résidents de Simon Ringard. Lors du dernier loto, 11 d'entre eux sont venus participer, parfois avec un accompagnateur. Certains étaient d'anciens du club et ravis de retrouver des connaissances ou camarades".**

Alors si vous êtes joueur et aimez "papoter", n'hésitez pas à rejoindre le Club pour vous distraire en toute convivialité !

**Plus d'infos au 06 23 51 07 04**



### Les P'tits cahiers

Au cours du premier trimestre de cette rentrée scolaire, la nouvelle association de parents d'élèves "Les P'tits cahiers" proposera de l'aide aux devoirs aux enfants scolarisés à l'école Aimé-Césaire.

Les devoirs, réguliers et indispensables dans le parcours éducatif, peuvent parfois être une source de stress et de contrainte pour les élèves, comme pour leurs parents, après de longues journées à l'école ou au travail. En ce sens, dans une démarche solidaire et bienveillante d'aide aux enfants et aux familles, mais aussi pour pallier l'absence d'aide aux devoirs au Pellerin, des représentants de parents d'élèves de l'école Aimé-Césaire ont créé l'association "Les P'tits cahiers" afin de proposer ce service d'accompagnement au sein de l'établissement.

Ainsi, dès ce trimestre, des créneaux de 30 minutes d'aide individuelle aux devoirs seront proposés à l'école, sur les temps périscolaires du soir, aux enfants de 6 à 11 ans, scolarisés en classe élémentaire (du CP au CM2) à l'école Aimé-Césaire.

**"Assurés par des bénévoles, ces temps d'accompagnement individuel vont se dérouler dans les espaces ateliers de l'école afin d'offrir aux enfants un cadre et une ambiance propices au travail. Bien sûr, ils assureront aussi la liaison avec le périscolaire"** explique Maxime Ferré, représentant de parents d'élèves, à l'origine des P'tits cahiers.

**"Il ne s'agit pas de soutien scolaire mais d'un simple accompagnement des enfants dans leurs devoirs. Nous sommes là pour répondre à leurs questions, les aider à comprendre ou à réciter leurs leçons, selon leur âge et s'ils en ont besoin. C'est aussi une manière de les encourager à être autonomes et à les responsabiliser en leur apportant une assistance personnalisée"** complète Candice Le Borgne, maman également à l'origine de cette nouvelle association.

**Service sur demande des familles  
à l'adresse [lesptitscahiers@retzien.fr](mailto:lesptitscahiers@retzien.fr) ou au 07 45 28 69 39**

> Adhésion annuelle de 10 € par enfant  
(tarif dégressif en fonction du nombre d'enfants par famille).

### Avis aux bénévoles !

L'association est bien sûr toujours à la recherche de nouvelles personnes pour compléter son équipe de bénévoles, forces vives des P'tits cahiers.

Aussi, si vous avez du temps libre dans la semaine, avez le goût de transmettre aux enfants et êtes patient, n'hésitez pas à contacter l'association.

**Un accompagnement des bénévoles est proposé par l'équipe enseignante avant de commencer.**

## CONSOMMER LOCAL...

# La Petite vrac rouvre ses portes !

C'est imminent, l'épicerie très appréciée des Pellerinais, située rue de la Jouardais va rouvrir à la fin du mois d'octobre, avec pour nouvelle gérante, Sylvanie Martineau.

Après une dizaine d'années dans le droit pénal, notamment en tant qu'intervenante socio-judiciaire, c'est portée par une envie de changement et de lien social, que Sylvanie Martineau a choisi de quitter son métier pour continuer de faire vivre l'épicerie vrac de la rue de la Jouardais. Un nouveau chapitre professionnel s'ouvre donc pour cette jeune maman, fille et soeur d'agriculteurs Bio, portant depuis toujours les valeurs du "bien manger" et du "bien consommer".

Encouragée par son entourage, Sylvanie Martineau a donc racheté le fond de commerce. Après une formation en hygiène alimentaire, quelques travaux d'aménagement et de logistique, elle s'apprête à vous accueillir très prochainement pour vous proposer des rayons bien approvisionnés de commodités essentielles (fromage, crèmerie, viande, primeur, brasserie, vin, café, thé, condiments, céréales, oeufs, olives, confiseries, produits d'hygiène...).

Convaincue par l'importance de bien manger, Sylvanie continuera bien sûr de soutenir l'économie locale en proposant les produits frais et de qualité de producteurs locaux.

## De nouveaux propriétaires au tabac presse du Clos Grillé

Après 11 années au service des Pellerinais, Marie-France et Éric Bourreau ont passé les rênes de leur bureau de tabac / presse à Louise et Grégory Garel, deux jeunes restaurateurs, récemment arrivés du Nord Loire.

Le 25 septembre dernier a donc marqué la fin d'une belle aventure humaine pour nos sympathiques buralistes Marie-France et Éric Bourreau qui, depuis plus de 10 ans vous accueilliez au comptoir de leur commerce pour vous fournir en tabac, presse, jeux à gratter, friandises, etc.

**"Le Pellerin a été le fer de lance de bien des changements dans nos vies : ce commerce que nous avons tenu et fait évoluer en famille, notamment avec notre fille Léa. Notre fils y est devenu pompier (de Paris aujourd'hui), nous y sommes devenus grands-parents, etc. Nous garderons de beaux souvenirs de notre tranche de vie au Pellerin et tenons à remercier notre clientèle qui nous a permis d'exercer notre métier dans d'excellentes conditions"** concluent les ex-commerçants, tout de même contents de partir souffler sur la côte vers une



**" Je ne compte pas modifier le fonctionnement du commerce. J'aimerais cependant ajouter quelques produits tel que du lait et je vais essayer de mettre en place un dépôt de pain... L'idée est que chacun puisse trouver dans la boutique de quoi cuisiner de bons repas avec des produits frais, sains et non transformés, organiser un petit apéritif, ou se dépanner de tout autre produit. J'aimerais aussi installer quelques tables pour encourager les échanges et la convivialité dans cette petite épicerie de proximité. "** explique la nouvelle commerçante.

Enfin, conservant le nom d'enseigne "la Petite vrac" et dans une démarche environnementale de réduction des déchets, Sylvanie proposera du vrac, mais aussi des solutions "pré-ensachées" et des bocaux "pré-préparés" pour faciliter les courses des clients un peu plus pressés.

**42, rue de la Jouardais**

Ouverture du mardi au samedi de 9h à 13h et de 15h30 à 19h30



activité salariale.

Une page se tourne donc au tabac presse du Clos Grillé avec l'arrivée, depuis le 2 octobre, de Louise et Grégory Garel, les nouveaux propriétaires du commerce.

**"Après une quinzaine d'années dans la restauration, nous avons vendu notre affaire à Vigneux-de-Bretagne pour cette nouvelle aventure, que nous souhaitons entre terre et mer et dans un coeur de bourg actif pour nos enfants. Formés aux rudiments de la presse, du tabac et de la Française des jeux, nous sommes d'ores et déjà ravis de l'accueil que la clientèle nous accorde depuis notre arrivée. C'est un nouveau chapitre professionnel qui commence bien ! "**

**Tabac Presse : 3, rue du Clos Grillé**



## Le 1<sup>er</sup> Salon du Bien-être : une journée dédiée à l'équilibre et à la sérénité

Samedi 14 octobre de 10h à 18h, les membres de l'association de commerçants, d'artisans et de professionnels Cap Ô Pellerin auront le plaisir de vous accueillir à l'espace René-Cassin, à l'occasion de leur 1<sup>er</sup> salon du Bien-être. Cet événement unique rassemblera une grande variété d'exposants proposant des activités axées sur la détente, le bien-être et l'épanouissement personnel.

Durant cette journée, les exposants présents proposeront un large éventail de produits et de services, tous centrés sur l'amélioration de votre qualité de vie.

En effet, que vous soyez intéressé par l'hypnose, le conseil en parentalité, le conseil en image, la sophrologie, la réflexologie, les massages ou d'autres techniques de bien-être, le salon du Bien-être répondra à toutes vos attentes. Vous pourrez y rencontrer des professionnels expérimentés et passionnés, prêts à partager leurs connaissances et à vous guider vers un mode de vie plus équilibré et harmonieux.

**Des conférences et des ateliers seront également organisés tout au long de la journée.**

En plus des stands d'exposition, vous pourrez assister à des présentations animées par des professionnels, qui vous éclaireront sur des sujets tels que la gestion du stress, l'image de soi, la relaxation profonde et bien d'autres encore.

Vous pourrez aussi participer à une tombola pour gagner un des nombreux lots offerts par les commerçants de l'association.

Ne manquez pas cette belle occasion de prendre soin de vous, de découvrir de nouvelles pratiques et de vous reconnecter à votre bien-être intérieur.

**Entrée libre et ouverte à tous.  
Bar et restauration sur place.**



*« En organisant cette journée, nous souhaitons **mettre en valeur les nombreux métiers et acteurs économiques locaux proposant des services dédiés au bien-être** »*

**Magali Tomazeau,**

Praticienne certifiée en massage et soins énergétiques, membre du bureau de Cap Ô Pellerin et co-organisatrice du salon du Bien-être

### Cap Ô Pellerin

Toute l'année, l'association CAP Ô Pellerin (Commerçants, Artisans et Professionnels au Pellerin) organise des actions pour faire la promotion de l'entrepreneuriat pelleriniais. C'est également un réseau d'échanges et de coordination d'actions collectives visant à animer la commune.

**Plus d'infos à l'adresse [capopellerin@gmail.com](mailto:capopellerin@gmail.com)  
ou au 06 87 43 87 22 et/ou au 06 63 06 69 15**

## Alternative Ecocitoyenne Pellerinaise

### Bilan de mi-mandat.

Force de nos valeurs de démocratie participative et de transition écologique, nous sommes partie prenante de chaque commission municipale afin de faire entendre nos arguments et tenter d'infléchir les décisions.

Au comité de pilotage du PEDT, nous avons accepté d'être copilotes pour les besoins des 14-17 ans.

Nous avons participé à l'élaboration des nouveaux critères d'attribution des subventions aux associations afin de les rendre plus objectifs.

Après un projet de construction conflictuel au square Chanson, nous avons défendu l'idée d'une commission spéciale pour un véritable dialogue et une coconstruction avec les riverains.

Mais, malgré la fresque du climat avec les élus et la semaine verte, très utiles à la prise de conscience collective, nous restons insatisfaits de l'action de la majorité. **Aujourd'hui des actions plus importantes sont nécessaires, au-delà des réglementations qui s'imposent.**

De même, sans ligne directrice claire pendant presque 3 ans, nous constatons **la démobilisation de citoyens du conseil participatif** pourtant motivés au départ. Nous espérons que la mise en place du budget participatif relancera les choses.

Face à l'impossibilité de finaliser le 1<sup>er</sup> projet de terrain de foot synthétique, pour la nouvelle implantation visée ne serait-il pas opportun de **consulter les citoyens ?**

Emmanuel Labarre, Jean-Michel Moussu,  
Christelle Delerue, Christian Dréan,  
Anne Péresse et Nicolas Lécureuil.

## Un Nouvel Élan pour le Pellerin

Qu'en est-il du nouveau slogan de la municipalité : « Pellerin, ville nature et active ».

La commune dispose d'un capital naturel d'exception, apprécié des Pellerinçais, randonneurs et cyclistes. Dans le contexte du dérèglement climatique, les citoyens recherchent des îlots de fraîcheur.

Notre commune possède un atout majeur qui n'est pas exploité à sa juste valeur. Il manque un espace d'information et d'accueil pour les personnes de passage, parfois démunies pour repérer commerces et hébergements. Comme le Conseil des Sages, organe consultatif, nous avons proposé l'installation d'un kiosque d'information touristique. Faut-il attendre l'aménagement de la place du Commandant l'Herminier pour voir sa mise en place ?

Les Pellerinçais ne sont pas mieux lotis : la poste a fermé 3 semaines, la caisse d'épargne 2, obligeant à se rendre à La Montagne. Des commerces ferment. Acheter du pain n'est pas toujours facile.

Que dire de l'absence de programmation culturelle ? Exit le festival de jazz, le cinéma de plein air et le projet de guinguette, reste heureusement le bal des pompiers ! Sans dépenser une fortune on peut organiser un programme d'animations en associant les habitants.

Nous ne voulons pas d'une commune « ville dortoir » de septembre à juin et « morte » en été. Nous attendons plus d'une ville nature et active.

Françoise Paquet  
et Jean-Luc Michenet.

## Le Pellerin, notre lien

### Écologistes nantais : attention danger !

Forts de leur poids électoral dans la majorité nantaise et par ricochet, dans la majorité métropolitaine, les élus écologistes nantais prennent le pouvoir, au détriment des communes rurales.

L'écologiste nantais arrive aux réunions à vélo, faisant trôner son casque sur la table, contre la voiture, s'étonnant au passage qu'on ait pu inventer, il y a un siècle « une boîte qui ne peut véhiculer que si peu de personnes à la fois ».

L'écologiste nantais est contre l'entreprise, le secteur privé en général.

Complices, les autres élus majoritaires acquiescent du bout des lèvres et serrent les dents lorsque les écologistes s'opposent... Le spectacle serait drôle, s'il ne s'agissait pas de l'avenir de nos petites communes.

Car c'est de cela qu'il s'agit : ces élus dogmatiques remettent tout simplement en cause ce qui fait l'identité des communes rurales comme Le Pellerin ; le meilleur exemple en est leur injonction à construire encore plus haut.

Pire, la menace qui pèse sur le système de régulation hydraulique du canal : oui, ces mêmes élus ne voient pas l'intérêt de maintenir les digues ancestrales.

Nous sommes bien petits pour nous opposer à ces postures, qui pourraient bien devenir des décisions irréversibles pour les Pellerinçais.

Pas facile, mais soyons forts face à cette vision nantaise !

Cécile Mériadec, Paul Brounais, Marie-Christine Curaudeau, Pascal Monnié, Brigitte Dousset, Jean-Luc Bihan, Valérie Lallemand, Philippe Berthou, Thibault Goupil, Adélaïde Fourage, Alain Le Coz, Jacky Plaineau, Jean-Luc Lécuyer, Monique Serot, Virginie Merlet, Sylvia Brizard, Patricia Teillet, Thomas Le Cam, Mathilde Kerfourn et Patrick Gavouyère.



BOUGER...

## Plongez dans la rythmique de l'improvisation jazz !

Cette année, l'association Jazz en Retz proposera tous les premiers samedis des petites vacances scolaires, à l'espace culturel Adine-Riom, **des stages d'improvisation de jazz (niveaux débutants et connaisseurs), ouverts à tous les instruments et au chant.**

L'improvisation est le cœur palpitant du jazz, permettant aux musiciens de créer de la musique spontanée et originale.

Ainsi, que vous soyez un musicien aguerri (niveau 2 - De 16h à 18h) ou débutant en improvisation (niveau 1 - De 14h à 16h), les stages de Jazz en Retz vous permettront d'apprendre à laisser libre court à votre créativité !



En effet, à partir de standards du répertoire de jazz, le trompettiste professionnel Yannick Neveu vous guidera à travers des techniques et des concepts d'improvisation, vous apprendra à écouter, à répondre et à interagir avec d'autres musiciens de manière harmonieuse et vous aidera à enrichir vos connaissances, quelque soit votre niveau.

**Des bases de l'improvisation aux techniques avancées, vous renforcerez ainsi vos compétences, gagnerez en confiance dans votre jeu et pourquoi pas : développerez votre propre voix musicale !**

Une belle occasion aussi de créer des liens avec d'autres musiciens et de partager de bons moments musicaux dans une atmosphère chaleureuse et conviviale.

La session du 24 février sera quant à elle animée par le pianiste Armel Dupas.

**Une jam session après chaque stage !**

Dès 18h30, une jam session, gratuite et ouverte au public, offrira la possibilité aux stagiaires de rejoindre d'autres musiciens passionnés pour mettre en pratique ce qu'ils auront appris. Une expérience musicale spontanée et palpitante qui plongera le public au cœur de l'essence même du jazz.

**Inscription au 06 87 29 28 37**

**Plus d'infos sur [www.facebook.com/jazzretz](https://www.facebook.com/jazzretz)**



## La Loire dans tous ses états : embarquement immédiat !

Jusqu'au 15 janvier 2024, participez au concours de nouvelles et de poésies "*La Loire dans tous ses états*", porté par les associations "Illes'liens de Trentemoult" et "Les Romanciers Nantais".

**Une belle occasion de mettre à l'honneur le fleuve, âme majestueuse et parfois capricieuse de notre territoire, par la plume d'auteurs en herbe ou plus expérimentés.**

Élément essentiel de la valorisation du territoire ligérien, tant du point de vue écologique, environnemental, économique que patrimonial, la Loire est un trait d'union entre paysages et habitants.

Depuis quelques années, la Loire rayonne grâce à de nombreuses manifestations populaires : Débord de Loire à Nantes, « Festival Loire » à Orléans et des rassemblements festifs et culturels à Tours et à Nevers. Il y a aussi la Loire à vélo qui amène des milliers de visiteurs pour une découverte douce et éducative des rives, ou encore le Grand Débat Loire organisé par Nantes métropole qui, depuis près de dix ans, nous amène à repenser le fleuve..

S'inscrivant dans cette même dynamique et faisant écho à l'ambition locale de développer l'intérêt de tous pour le patrimoine et l'environnement par la culture, le concours de nouvelles et de poésies «La Loire dans tous ses états», se veut, quant à lui, être un reflet épistolaire de ce fleuve qui traverse notre paysage de part en part et à façonné notre histoire et nourri notre culture.

**Ainsi, que vous soyez écrivain amateur, poète passionné ou simplement animé par l'envie de partager vos mots, participez à ce concours et laissez votre plume s'écouler comme les eaux tranquilles de la Loire.**

Les meilleures nouvelles et poèmes seront sélectionnés par un jury d'environ 40 membres, dont les auteurs Erik Orsenna et Lise Prat-Cherhal, parrains de cette 3<sup>ème</sup> édition.

**Bulletin d'inscription et règlement disponible sur <https://www.laloiredanstoussesetats.com>**

**Plus d'infos à l'adresse [laloiredanstoussesetats@gmail.fr](mailto:laloiredanstoussesetats@gmail.fr)**

## Ateliers Numériques

### Les Potins numériques

Tous les samedis matins, de 10h à 12h, Marc de Jésus, conseiller numérique intercommunal France services, vous donne rendez-vous dans les médiathèques du Pellerin, de Saint-Jean-de-Boiseau ou de La Montagne, pour des ateliers numériques thématiques gratuits, collectifs, intergénérationnels et ouverts à tous !



**Au programme du second semestre 2023, au Pellerin**

#### **MAKEY-MAKEY**

*Valise numérique prêtée par la BDLA - À partir de 8 ans*

#### **Samedi 14 octobre**

> A partir d'éléments de récup', fabriquez votre joystick et participez à un concours du jeu Packman

#### **Samedi 4 novembre**, dans le cadre de Bibliothèques en fête

> Fabriquez un jeu d'adresse qui s'allume quand on le touche à partir de matériaux détournés et/ou recyclés.

#### **INITIATION À L'INFORMATIQUE POUR LES ENFANTS**

*À partir de 8 ans*

#### **Samedi 2 décembre**

> De manière ludique et accessible, les enfants apprendront à manipuler un ordinateur et à comprendre les bases essentielles de l'informatique, avec l'objectif de susciter leur curiosité et leur intérêt pour le monde numérique.

#### **STOP-MOTION EN LEGO**

*À partir de 8 ans*

#### **Samedi 23 décembre**

> Créez une courte vidéo en stop-motion en utilisant des Legos comme personnages et éléments de décor.

**Infos et inscription au 02 51 79 81 90, à l'adresse [mediatheque@ville-lepellerin.fr](mailto:mediatheque@ville-lepellerin.fr), ou directement en ligne sur <https://mediatheque.ville-lepellerin.fr/rendez-vous>**



## Ouverture sur le monde...

### La médiathèque se met à l'heure anglaise !

En lien avec le jumelage de notre commune avec la charmante ville anglaise North-Ferriby, la médiathèque George-Sand vous invite à élargir vos horizons vers la Grande-Bretagne et à découvrir les richesses de la culture britannique et de la langue anglaise lors de divers rendez-vous.

#### **Story Time**

**Mercredi 4 octobre, de 15h à 16h et samedi 18 novembre de 11h à 12h**

Lors du dernier semestre 2023, Déborah Wack du Tea Club, donne rendez-vous au jeune public, de 6 à 10 ans, pour deux nouvelles séances de lecture d'albums en anglais.

Ces séances ont pour objectif d'ouvrir les enfants à de nouvelles sonorités, de permettre à chacun de découvrir les albums de la médiathèque, de partager le plaisir de lire, d'écouter des histoires et de passer un bon moment.

**Aucune connaissance en anglais n'est requise.**

**Sur inscription**

#### **Découvrez North-Ferriby**

**Samedi 18 novembre, de 14h30 à 16h30**

Des membres de l'association locale Le Pellerin / North-Ferriby viendront à la médiathèque pour présenter la commune jumelée à notre ville : North Ferriby.

Une belle occasion de partager avec le public intéressé les photos de leur récent voyage en Grande-Bretagne, mais aussi leurs souvenirs, leurs rencontres et de nombreuses informations sur la commune jumelle du Pellerin et sa région.

**Entrée libre**

## INFO SERVICE

**Fermeture exceptionnelle  
de la médiathèque  
du mardi 26 au samedi 30 décembre**



## Exposition

# Inspirez-vous, inspirez-nous...

À partir du 5 décembre, la médiathèque ouvrira ses portes à une exposition "participative", mettant à l'honneur les créations d'usagers ayant puisé leur inspiration dans les richesses documentaires de ses rayonnages.

Dans une démarche de valorisation du fonds d'ouvrages de la médiathèque, l'action participative "Inspirez-vous, inspirez-nous" invite les usagers, depuis le printemps dernier, à partager avec le public leur(s) réalisation(s) directement inspirée(s) de leurs lectures.

Ainsi, tout au long du mois de décembre, vous pourrez venir découvrir de nombreuses créations, dont l'inspiration a été puisée dans les pages de livres, de revues et/ou dans toutes autres ressources documentaires de la médiathèque.

**Une exposition qui promet d'éveiller votre curiosité et votre imagination !**

**Plus d'information sur cette action participative sur [www.ville-lepellerin.fr](http://www.ville-lepellerin.fr), rubrique Médiathèque.**

## Et aussi...

# Créez vos "DIY Noël\*" à la médiathèque !

Pendant tout le mois de décembre, l'Atelier de la médiathèque, d'ordinaire réservé aux expositions, sera aménagé en espace de loisirs créatifs pour y concevoir des décorations de Noël en papier en toute autonomie.

En effet, vous trouverez sur place de nombreux livres pour vous guider dans vos créations et tout le matériel nécessaire à leur fabrication.

*\* Décorations de Noël faites à la main  
DIY : Do It Yourself*



## Spectacle

# Spéciales !

Samedi 9 décembre à 11h, la médiathèque George-Sand accueillera le nouveau spectacle de la marionnettiste, poétesse et chanteuse, Ana Igluka : **Spéciales !**

Librement inspirée du livre de Helme Heine « Le Plus Bel Oeuf du Monde », ce spectacle de marionnettes duveteuses et colorées conte l'histoire de trois poules qui se disputent les faveurs du prince.

Ce dernier, bien embarrassé pour les départager, leur lance un défi : **celle qui pondra le plus bel œuf deviendra sa princesse !**

Sur une musique douce et funky, Ana Igluka va alors animer ses trois poulettes : la ronde, élégante, douce et raffinée Mouchette, la sportive, élancée, tenace et enthousiaste Gambette et la timide et hésitante Huppette, toujours entre la lune et les étoiles...

Chacune, en créant son œuf, va alors se découvrir singulière et peu à peu, trouver le chemin de son émancipation !

**Spectacle pour le jeune public de 0 à 6 ans.**

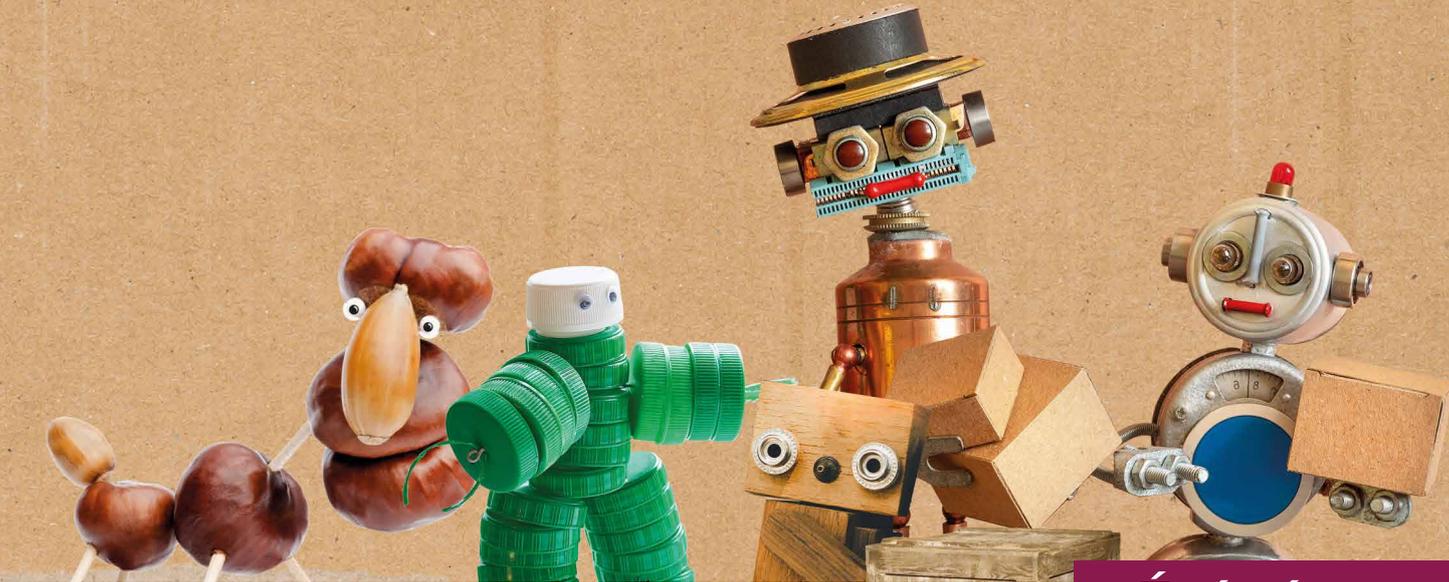
**Sur inscription au 02 51 79 81 90,**

**à l'adresse [mediatheque@ville-lepellerin.fr](mailto:mediatheque@ville-lepellerin.fr)**

**ou directement en ligne sur**

**<https://mediatheque.ville-lepellerin.fr/rendez-vous>**





Événement

## De bric et de broc : Les médiathèques fêtent l'Art de la Récup' !

Concept inspirant, l'art de la récupération sera cette année au cœur de la nouvelle édition de Bibliothèques en fête. En effet, du 17 octobre au 4 novembre, les médiathèques du Pellerin, de Saint-Jean-de-Boiseau et de La Montagne vous invitent à plonger dans un monde où l'imagination rencontre la durabilité et où les objets du quotidien se transforment en véritables œuvres d'art. Au programme : des spectacles, des expositions, des animations et des ateliers vous attendent, tous liés à cette thématique audacieuse.

Événement intercommunal gratuit et ouvert à tous, axé chaque année sur une nouvelle thématique, en lien avec les fonds d'ouvrages des médiathèques, "Bibliothèques en fête" propose aux amateurs de lecture et de culture de déambuler entre Le Pellerin, Saint-Jean-de-Boiseau et La Montagne pour profiter d'un vaste choix de spectacles et d'animations.

**En 2023, l'art de la récup' sera le fil rouge de cette nouvelle programmation.**

### De bric et de broc : découvrez l'art de la récup' au Pellerin

Pour célébrer l'ingéniosité, la durabilité et l'expression artistique, la médiathèque George-Sand accueillera dans ses murs :

#### ► Les Gugus de Ziak

Durant toute la durée de l'événement, venez découvrir comment l'artiste, Christophe Lodziak, a su donner vie à ses "Gugus", des personnages sympathiques et surprenants, réalisés exclusivement à partir de matériaux recyclés et d'objets détournés.

**> Exposition visible du 17 octobre au 4 novembre**



#### ► Le marionnettiste, Livio Jammet et le musicien, Tim Ferrari

À travers deux rendez-vous, découvrez l'art fascinant de ces deux artistes qui transforment des objets recyclés en personnages captivants et en instruments mélodieux.

#### > Spectacle "L'océan plastifique" Samedi 28 octobre à 11h

Dans cette fable sans parole, le théâtre de marionnettes rencontre la musique pour sensibiliser le public, avec poésie aux problèmes de plastification des océans et proposer un message d'espoir.

*À partir de 4 ans - Sur réservation - Durée : 40 minutes*

#### > Atelier "Musique et marionnettes" - Sur réservation Samedi 28 octobre à 14h30

Laissez-vous inspirer par cet atelier interactif, où vous aurez l'opportunité de créer vos propres marionnettes et instruments à partir de matériaux détournés.

*À partir de 7 ans - Sur réservation - Durée : 2h*

Mais aussi...



### Atelier "Détournez les pages"

> **Vendredi 3 novembre à 14h30**

Que vous soyez passionné par les pratiques éco-responsables, amateur d'art, créatif ou simplement curieux, ne manquez pas l'occasion de vous laissez surprendre par les possibilités infinies qu'offre l'art du recyclage....

En effet, dans cet atelier, l'association *L'art priori* vous invite à recycler un livre, cet objet si précieux que vous apprendrez à transformer en objet fonctionnel ou décoratif, pour le revaloriser et le regarder autrement !

*Sur inscription - Dès 6 ans - Durée : 2h*

### Des contes détournés

> **Samedi 21 octobre à 11h**

Les bénévoles de l'association Aile (Action Intercommunale pour la Lecture et l'Éveil de l'enfant) invitent les enfants, accompagnés de leurs parents à venir écouter et découvrir des contes et des histoires originales, dans une ambiance familiale, ludique et chaleureuse.

*Sur inscription - Dès 3 ans - Durée : 1h*

### Les potins numériques : atelier Makey-Makey

> **Samedi 4 novembre à 10h**

Grace au dispositif électronique Makey Makey, qui permet de transformer des objets de la vie courante en touches de clavier, Marc de Jésus, conseiller numérique France services, vous invite à fabriquer un jeu d'adresse qui s'allume quand on le touche, à partir de matériaux détournés et recyclés.

*Sur inscription - Dès 8 ans - Durée : 2h*

**Remise des prix du concours Brico bestioles  
et lancement de la nouvelle édition 2023  
de Bibliothèques en fête**

► **mercredi 18 octobre à 18h**

à la médiathèque George-Sand du Pellerin

Retrouvez l'intégralité du programme de Bibliothèques en fête, dont les animations également proposées à Saint-Jean-de-Boiseau et à La Montagne, sur [www.ville-lepellerin.fr](http://www.ville-lepellerin.fr)

Yann Lezinn - Phot'image

## Exposition

# Balade à travers l'objectif des photographes de Phot'image

Du 25 novembre au 3 décembre, les photographes amateurs du club Phot'image vous invitent à découvrir leur deuxième exposition dans le hall de l'espace culturel Adine-Riom et dans la salle d'exposition de la médiathèque George-Sand.

La photographie est un art qui capture les émotions, raconte des histoires, saisi les détails du quotidien sous un nouvel angle et nous transporte dans un univers visuel parfois surprenant.

Passionnés de cet art permettant de figer l'instantanéité de la vie quotidienne dans des images, les membres du Club photos Phot'images y partagent, depuis 2017, leurs connaissances, leurs expériences, leur vision ou leur ressenti, leurs essais et leurs envies, chacun à sa mesure et avec sa sensibilité lors de rencontres conviviales, sources de motivation, d'évolution et de créativité.

**Ainsi, si vous êtes un amoureux de la photographie ou simplement curieux de découvrir de nouvelles perspectives, ne manquez pas cette exposition de photos originales qui vous emmènera dans l'univers visuel des photographes amateurs de Phot'image**

Du 25 novembre au 3 décembre, vous pourrez découvrir une sélection soignée d'oeuvres, offerte sous forme de séries, chacune étant une fenêtre ouverte sur les divers styles artistiques et univers des photographes de l'association : paysages, animaux, photos urbaines, graphisme, minimalisme, etc.

**Entrée libre et gratuite**

**Plus d'infos au 06 48 00 44 02**

**ou à l'adresse [photimage.photoclub44@gmail.com](mailto:photimage.photoclub44@gmail.com)**

# NOËL AU PELLERIN...



## MARCHÉS DE NOËL

# Plongez dans la magie des fêtes de fin d'année !

L'esprit de Noël approche à grands pas et la ville du Pellerin se prépare à célébrer cette période de fête de la plus belle des manières. En effet, dimanche 10 décembre, de 10h à 18h, deux marchés de Noël se tiendront au niveau des halles, rue Sourdille, et à l'espace René-Cassin. L'occasion idéale pour soutenir les talents locaux et dénicher des "surprises" authentiques.

### Sous les halles

Sous ses halles décorées, la Ville accueillera le marché de Noël orchestré, par délégation de service public, par la société de gestion des marchés Sogémar. Sur place, dans une ambiance musicale chaleureuse et un parfum de cannelle et de vin chaud, une quarantaine de commerçants de bouches, des créateurs et des artisans locaux vous attendront prêts à vous faire découvrir les trésors de leurs échoppes : des cadeaux uniques (bijoux, déco, textile, jouets, etc.) et des gourmandises (tartiflette, sucreries, chichis, beignets bonbons, foués, foie gras, etc.), que vous pourrez également déguster sur place.

### Des animations musicales et une parade aux lampions

Dans la journée, des animations musicales viendront animer votre visite, avec notamment, des déambulations du groupe de jazz Biguizi qui, pour l'occasion vous jouera une belle partition de standards de Noël et de jazz "New Orleans". Des stands sculpture de ballons et maquillage raviront les enfants et vers 16h, du chocolat chaud et de la brioche de Noël vous seront offerts par la Municipalité.

Enfin, vers 17h30, petits et grands pourront prendre le départ d'un joli défilé aux lampions (distribués par la Municipalité), mené par la flûte joyeuse de l'artiste espagnole Roser Negro. L'occasion de faire circuler la magie de Noël dans les rues de la ville et, pourquoi pas, passer faire un petit coucou tout en lumière aux papis et mamies de la Résidence Simon-Ringard.

### À l'espace René-Cassin

Parallèlement, le Comité de Noël du Pellerin, vous réserve une autre surprise à l'espace culturel René-Cassin. Là-bas, vous trouverez un marché couvert tout aussi captivant, avec une trentaine d'artisans locaux supplémentaires qui proposeront également des créations artisanales uniques et des produits régionaux de grande qualité (gâteaux, vins, bières et épicerie fine).

### À la rencontre du Père Noël !

Invité spécial de ce marché de Noël, le Père Noël, avec sa barbe blanche et son rire chaleureux, apportera toute la journée avec lui la magie des fêtes. Les enfants auront alors l'occasion d'aller le rencontrer en personne, de lui confier leurs vœux et de capturer ce beau moment avec une photo. Apportez votre appareil !

### Bar et restauration sur place





## Le marché de Noël des artistes et des artisans locaux

Comme chaque année, le dernier week-end de novembre, l'association L'Art à la Pell organisera son traditionnel marché de Noël des créateurs. Pour sa nouvelle édition, celui-ci se tiendra à l'espace culturel Adine-Riom.

Cette année, une douzaine d'artistes et d'artisans professionnels vous accueilleront dans la salle Aurore de l'espace culturel Adine-Riom pour vous proposer tout un choix de créations, pour toutes les bourses : peinture, gravure, couture, poterie, sculpture, bijoux, dessin, maroquinerie, abats-jour, créations en verre, etc.

Vous y retrouverez quelques habitués, mais aussi plusieurs nouveaux exposants de talent, toujours dans une ambiance chaleureuse !

- Samedi 25 novembre de 11h à 19h
- Dimanche 26 novembre de 11h à 18h



## Cher Père-Noël...

Dès le début du mois de décembre, les enfants pourront écrire et envoyer leur liste au Père-Noël, grâce aux deux boîtes aux lettres installées sur la place du Commandant l'Herminier et près de la médiathèque George-Sand !

Le courrier y sera régulièrement relevé par les services techniques de la ville, puis transmis à la Poste pour une ré-expédition par "pôle express" au secrétariat du Père Noël !



## Concert

## Un concert lyrique solidaire à l'église Notre-Dame

Cette année encore, la Ville vous propose un grand concert solidaire de Noël dans l'église mardi 19 décembre à 20h. Une belle occasion de venir écouter de grands interprètes lyriques professionnels, mais aussi des artistes Pellerinains.

Dès 20h, la musique de Frédéric Jouannais, pianiste à l'opéra de Nantes, et les magnifiques voix de Mikael Weill, ténor de l'opéra Nantes-Angers, du baryton, Arnaud Kientz et de la soprano Inès Hubert-Chiché, s'élèveront dans le chœur de l'église Notre-Dame pour vous entraîner vers de grands chefs d'œuvre de la musique, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Toujours avec le souhait de valoriser les talents locaux et de les aider à se produire, des artistes Pellerinains participeront également à ce concert.

### Un concert solidaire

Comme les années précédentes, en cette période de Noël, les organisateurs ont tenu à faire de ce concert un événement solidaire. Ainsi, si l'entrée sera libre et gratuite, vos dons seront les bienvenus. Ces derniers seront ensuite intégralement reversés à des associations caritatives.

**Ouvert à tous – Participation libre**

**Plus d'infos au 02 40 97 36 35**



*La montée vers le marché  
Francis Hournon  
Phot'image - 26/03/2022*

## La rue du Port Brutus

Comptant parmi les petites rues les plus pittoresques de la ville, la rue du Port Brutus assure la jonction entre le parvis de la Mairie, rue Sourdille, et la place du Commandant l'Herminier. Piétonne et jalonnée de longues marches permettant de descendre sur les quais ou de remonter vers le centre bourg, la ruelle a conservé en son centre sa double main-courante d'origine. Retour sur l'histoire de cette liaison douce, sans doute l'une des plus empruntées par les Pellerinais...

Le nom de Brutus accolé au port du Pellerin nous a été offert par la révolution française de 1789. En effet, alors qu'il était à cette époque de bon ton de faire disparaître tout ce qui avait un rapprochement avec la religion, le nom de ville "Le Pellerin" disparut pour devenir "Port Brutus" en mai 1794, sur proposition de Boulay-Paty, agent national à Paimboeuf.

### **Pourquoi Port Brutus ?**

Selon une histoire sans doute un peu romancée, Lucius Junius Brutus, héros romain, fut considéré comme le libérateur de Rome en chassant "Tarquin le superbe", dernier roi de Rome. Il serait ainsi devenu l'un des deux premiers consuls de la République romaine. Ces faits, prouvés ou non, en firent un personnage remarquable aux yeux des révolutionnaires qui y virent alors une bonne raison de donner son nom à notre cité.

Après la Révolution, les choses reprurent leur place et "Port Brutus" redevint "Le Pellerin"... Ce nom fut cependant attribué à la ruelle, en souvenir de cette époque.



### **FICHE D'IDENTITÉ**

***Praenomen** : Lucius  
**Nomen (nom de famille)** : Junius  
**Cognomen (surnom)** : Brutus  
**Dates de naissance et de mort** : Naissance : 545  
Date de décès : 509 av. J.-C.*

### **Les plus anciens Pellerinais appelaient aussi cette rue très pentue, "la Côte à Brodu"...**

Jadis, les marches de cette rue très pentue étaient beaucoup plus raides. La double main-courante centrale, encore utilisée aujourd'hui, aidait ainsi les passants à les gravir ou à les descendre. Les enfants se faisaient d'ailleurs à cette époque un bonheur de transformer cette rambarde en toboggan, faisant fi des fonds de culottes...!

Monsieur Brodu, ancien boulanger, devenu garde-champêtre, habitait dans cette rue et l'histoire raconte qu'il avait certains soirs, quelques difficultés à la remonter... Une comptine enfantine confirmait d'ailleurs cette histoire insolite :

**" La mont'ras-tu, la mont'ras-tu, la côte, la côte...,  
la mont'ras-tu, la côte au Père Brodu ....etc...! "**

Jusque dans les années 60 une poissonnerie se tenait en haut de cette rue.

*Article réalisé en collaboration  
avec l'association Autrefois Le Pellerin.*

**Retrouvez l'histoire complète de Brutus dans le bulletin N°7 de juin 1999 de l'association, ainsi que les origines et évolutions des noms des rues du Pellerin dans le bulletin N°34 de janvier 2022.**

**Plus d'infos à l'adresse [autrefoislepellerin@outlook.fr](mailto:autrefoislepellerin@outlook.fr)**

## Mariages

Sandrine CHARBONNEAU et Thierry CHARON (10/06), Delphine MALIDIN et Samuel ROBIN (01/07), Julie DOUSSET et Pierre-Benoît AUFFRET (03/07), Svetlana DORAY et Yvan MORDRELLE (08/07), Aurélie MARIE-ANTOINETTE et Marie GIRARD (29/07), Janick JUSTINO et Serge TOPOLIANTZ (26/08), Candice LE BORGNE et Denis JAHIER (09/09).

## Naissances

Violette THOMAS (26/05), Jade LEMATRE (15/06), Emma MALÉCOT-RIFFAULT (06/07), Charly GUILBAUD (13/07), Idriss PODEVIN (04/08), Arafa SIDICK MAHAMAT (07/08), Maé PLANTÉ (22/08), Nico BELTAN (30/08), Oscar ROUXEL (09/09), Gabriel MAURAS (09/09), Jules DIEUMEGARD (10/09).

## Décès

Louissette BÉGNAUD, veuve LE CLANCHE (11/06), Ferdinand SORIN (15/06), Jean THOMAS (16/06), Pierre CHÂTELIER (22/06), Hubert RENAUDINEAU (03/07), Monique CAILLON, veuve ROY (06/07), Louise LECLESVE, veuve FOUASSON (07/07), Marie-Claire VILLAINÉ, épouse RIALLAND (18/07), Marie-Anne QUILLAUD, veuve RICHER (23/07), Tristan AGULLO (30/07), Gislène GAILLARD, épouse MAINGUY (07/08), Jean COLIN (14/08), Josiane BRIAND, veuve DESHAIES (15/08), Gilbert LE ROUX (01/09), Louis CROCHARD (08/09).

**Mairie** - Rue du Docteur Gilbert-Sourdille

☎ **02 40 04 56 00**

• Lundi > Vendredi : 9h/12h - 14h/17h30

**La Mairie reste ouverte jusqu'à 18h le mardi**

**Mairie annexe / France services**

Allée George-Sand

☎ **02 40 05 69 81**

• Lundi, mardi, mercredi et vendredi : 9h - 12h30

• Jeudi : 9h - 12h30 / 14h - 18h30

**Pôle Adine-Riom** - Allée George-Sand

☎ **02 40 97 36 35**

• Lundi et vendredi : 8h30 - 12h30 (sur rendez-vous)

• Mercredi et Jeudi : 14h - 17h30

**Médiathèque George-Sand** - Allée George-Sand

☎ **02 51 79 81 90**

• Mardi : 14h30 - 19h

• Mercredi et vendredi : 10h - 13h / 14h30 - 18h

• Samedi : 10h - 13h / 14h30 - 17h

▶ **Médecins et ambulances : 15**

▶ **Cabinets infirmiers :**

> **Briche, Guillou et Le Bideau**

8, rue de l'Enclos - **02 28 01 08 58**

> **Coden et Désert**

13, rue du Prieuré - **02 40 04 56 10**

▶ **Pharmacies de garde : 32 37**

▶ **Vétérinaire : 02 40 04 64 23 (Dr. Lisner)**

▶ **Dentistes de garde : [www.cdcd44.fr](http://www.cdcd44.fr)**

## OCTOBRE / NOVEMBRE

■ Samedi 14 octobre - **De 10h à 18h**

**Salon du Bien-être de Cap ô Pellerin**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Mardi 17 octobre - **19h**

**Réunion publique sur le projet d'aménagement des terrains familiaux**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Du 17 octobre au 4 novembre

**Bibliothèques en fête**

Dans les médiathèques du Pellerin,

de la Montagne et de Saint-Jean-de-Boiseau

■ Lundi 6 novembre - **19h**

**Conseil municipal**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Samedi 25 novembre - **11h**

**Un arbre, une naissance**

Chemin du Brulôt - Accès par la rue de la Genolière

■ Du 25 novembre au 3 décembre

**Exposition de Phot'image**

Espace culturel Adine-Riom - Allée George-Sand

■ Les 25 et 26 novembre

**Marché de Noël des créateurs de l'art à la Pell**

Espace culturel Adine-Riom - Allée George-Sand

■ Les 25 et 26 novembre

**Marché de Noël et bien-être d'Hualitis**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

## DÉCEMBRE

■ Lundi 4 décembre - **De 16h à 19h30**

**Don du sang de EFS**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Samedi 9 décembre - **Toute la journée**

**Opération "Colis de Noël"**

Aux portes du magasin Intermarché

■ Samedi 9 décembre - **11h**

**Spectacle "Spéciales !"**

Médiathèque George-Sand - Allée George-Sand

■ Samedi 10 décembre - **De 10h à 18h**

**Les Marchés de Noël**

**de la Ville et du Comité de Noël**

Sous les Halls - Rue Sourdille

et Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Lundi 18 décembre - **19h**

**Conseil municipal**

Espace René-Cassin - Salle La Martinière

■ Mardi 19 décembre - **20h**

**Concert solidaire de Noël**

Église Notre-Dame - Rue de l'Église

## JANVIER 2024

■ Vendredi 5 janvier - **18h30**

**Voeux du Maire**

**à la population et aux acteurs économiques**

Espace René-Cassin

# Bibliothèques en fête

Du 17 octobre au 4 novembre **2023**

## L'ART DE LA RÉCUP'

# De BRIC et de BROC

Dans les 3  
médiathèques

DIMANCHE  
10 DÉCEMBRE

10h - 18h

# Marché de NOËL

BAR - RESTAURATION  
MUSIQUE - PARADE AUX LAMPIONS  
JAZZ BIGUIZI | ROSER NEGRO

SOUS LES HALLES  
ET RUE SOURDILLE

**SOGEMAR**

GRATUIT ET OUVERT À TOUS !

[www.ville-lepellerin.fr](http://www.ville-lepellerin.fr)

 Ville du Pellerin

Le  
**Pellerin**  
Ville nature et active